



# SEMI Vietnam Business Mission 2015

## SEMI Việt Nam 2015—Sứ Mệnh Liên Kết Kinh Doanh Ngành Bán Dẫn tại Việt Nam

**TIME** | 08:15 - 17:00  
**THỜI GIAN**

**Strengthening Partnerships to Grow Vietnam's Semiconductor Industry**  
**Tăng Cường Quan Hệ Đối Tác Nhằm Phát Triển Ngành Bán Dẫn Việt Nam**

Tuesday  
September 22 2015  
Thứ ba ngày 22 tháng 9

**LOCATION** | **Địa Điểm**  
**Ballroom 1, 1st floor, Melia Hanoi Hotel,**  
44B Ly Thuong Kiet street, Hanoi, Vietnam  
**Ballroom 1, lầu 1, Khách sạn Melia Hanoi,**  
44B Lý Thường Kiệt, Hà Nội, Việt Nam

# invitation

## Tóm tắt Overview

In September 2013, SEMI held its first Semiconductor Strategy Symposium in Ho Chi Minh City, followed by a 2nd Strategy Summit in September 2014. Our member companies are clearly embracing the opportunities Vietnam has to offer, and we have been very fortunate to have forged good relations in Ho Chi Minh City Semiconductor Industry Association (HSIA) & Ho Chi Minh City's Hi-Tech Park, as well as local government and industry stakeholders.

Following the success in recent years, "SEMI VIETNAM BUSINESS MISSION 2015" with the main content to discuss on the applications of "Internet of Things" towards the smart cities in Vietnam. The meeting also focuses on the development of markets and ecosystem in Vietnam, training opportunities to develop talented human resources for the semiconductor industry in Vietnam in general, Hanoi and Ho Chi Minh City in particular, thereby to strengthen the relationship as closely with the government, local authorities, international and local semiconductor or related companies.

Hội nghị Semi Việt Nam về công nghệ bán dẫn đã được tổ chức lần đầu tiên tại TP.HCM vào tháng 9 năm 2013, và sau đó vào tháng 9 năm 2014 là Hội nghị cấp cao chiến lược lần thứ 2 cũng được tổ chức tại TP.HCM. Qua 2 sự kiện trên, các công ty thành viên của SEMI đã thấy được nhiều cơ hội ở một thị trường Việt Nam đầy tiềm năng. Ngoài ra, chúng tôi cũng rất may mắn tạo được mối quan hệ chặt chẽ với Ban lãnh đạo Hội Công nghệ Vi mạch Bán dẫn TP. Hồ Chí Minh (HSIA) và Khu công nghệ cao TP.HCM (SHTP) cũng như luôn nhận được sự quan tâm sâu sắc của các cơ quan chính phủ địa phương.

Tiếp nối các thành công trong thời gian qua, Hội nghị "SEMI Việt Nam 2015 – Sứ Mệnh Liên Kết Ngành Bán Dẫn" năm nay với nội dung chính thảo luận về việc phát triển thị trường bán dẫn, phát triển hệ sinh thái Việt Nam, về các ứng dụng của "Internet of Things" hướng tới xây dựng Thành phố thông minh (Smart City) tại Việt Nam, thảo luận về cơ hội đào tạo phát triển nguồn nhân lực tài năng phục vụ cho ngành bán dẫn tại Việt Nam nói chung, Hà Nội và TP. Hồ Chí Minh nói riêng, qua đó tăng cường quan hệ hợp tác với các cơ quan quản lý nhà nước, chính quyền địa phương và các doanh nghiệp ngành bán dẫn hoặc các ngành công nghiệp khác có liên quan trong và ngoài nước.

**SEMI VIETNAM BUSINESS MISSION 2015**  
*Strengthening Partnerships to Grow Vietnam's Semiconductor Industry* | 2015  
Tuesday - September 22

Organized by  
Đơn vị tổ chức chính



Co-organized by  
Đơn vị đồng tổ chức



Premier Sponsored by  
Đơn vị tài trợ độc quyền



Sponsored by  
Các đơn vị tài trợ:



# invitation

Dear Valued Guests,

We are delighted to invite you to **SEMI Vietnam Business Mission 2015** organized by SEMI organization, co-organized by Hoa Lac Hi-Tech Park Management Board (HHTTP-MB) and premier sponsored by FabMax B.V.

Your presence will be a significant contribution to the success of the event. Thank you very much.

Kính gửi Quý khách,

Chúng tôi hân hạnh mời Quý khách tham dự **Hội nghị "SEMI Việt Nam 2015: Sức Mạnh Liên Kết Kinh Doanh Ngành Bán Dẫn Việt Nam"** do Hiệp hội SEMI cùng tổ chức với BQL Khu CNC Hòa Lạc (HHTTP-MB) và tài trợ độc quyền của Công ty FabMax B.V.

Sự hiện diện của Quý khách sẽ góp phần cho thành công của Hội nghị. Chân thành cảm ơn.

**Phạm Mạnh Linh (Mr)**

**Science and Technology Department, HHTTP Management Board**

**Ban Khoa học và Công nghệ - BQL Khu CNC Hòa Lạc**

**Tel: +84 4 6326 9292 - Mobile phone: +84 915 085 018**

**Email: linhpm@hhttp.gov.vn; phammanhlinhbk@gmail.com**

For registration, please contact  
Đăng ký tham dự, vui lòng liên hệ

## Chương trình **AGENDA**

- |       |  |       |   |
|-------|--|-------|---|
| 08:15 | Welcome guests and registration<br>Đón khách   |       | Moderator/Chủ trì: Mr. Kai Fai Ng - Panelists/Khách mời: Mr. Le Manh Ha; Representative of MIC, MOST/Đại diện Bộ TTTT và Bộ KHCN; Mr. Le Thai Hy; Mr. Pham Dai Duong; Mr. Ngo Vo Ke Thanh; Dr. Pham Ba Tuan, Mr. Eduard Hoeberichts.  |
| 09:00 | Welcome Remarks - Mr. Richard Salsman, Chief Financial Officer and Vice President of Operations, SEMI<br>Phát biểu chào mừng – Ông Richard Salsman – Giám đốc tài chính và Phó Tổng Giám đốc điều hành Hiệp hội SEMI   | 12:15 | Lunch reception and Networking - Tiệc trưa  |
| 09:10 | Opening Speech- Ministry of Information and Communications<br>Phát biểu khai mạc hội nghị - Đại diện Bộ Thông tin và Truyền thông  | 13:30 | Hoa Lac Hi-Tech Park - Facts and Development Strategy to Become A Smart and Science City - Mr Pham Dai Duong, Chairman of Hoa Lac Hi-Tech Park Management Board/ Khu CNC Hòa Lạc – Yếu tố và chiến lược phát triển trở thành một thành phố khoa học thông minh – Ông Phạm Đại Dương, Trưởng Ban quản lý Khu CNC Hòa Lạc   |
| 09:25 | Greeting Speech - Mr. Le Manh Ha, Vice Chairman of the Government Office (inviting)<br>Phát biểu chào mừng - Ông Lê Mạnh Hà, Phó Chủ Nhiệm Văn Phòng Chính Phủ   | 13:40 | IoT Applications in Saigon Hi-Tech Park Towards a Smart City – Mr. Ngo Vo Ke Thanh, Director of Saigon Hi-Tech Park R&D Labs/Ứng dụng của "Internet of Things" trong Khu công nghệ cao Tp.HCM hướng tới thành phố thông minh – Ông Ngô Võ Kế Thành, Giám đốc R&D Labs Khu CNC TP.HCM  |
| 09:40 | High Tech Industry Developments in Vietnam – Representative for the Ministry of Science and Technology<br>Sự phát triển ngành công nghệ cao tại Việt Nam – Đại diện Bộ Khoa học và Công nghệ   | 14:05 | Considerations for Ecosystem Development in Vietnam - M+W Group Representative/ Những cân nhắc trong việc phát triển hệ sinh thái tại Việt Nam – M+W Group  |
| 10:00 | Ho Chi Minh City's IC Industry Development Program 2013-2020 - The initial results and recommendations - Mr. Le Thai Hy, Director Department of Information and Communications, Ho Chi Minh City<br>Chương trình phát triển công nghiệp vi mạch TPHCM giai đoạn 2013-2020 - những kết quả bước đầu và một số kiến nghị - Ông Lê Thái Hỷ, Giám đốc Sở Thông tin và Truyền thông TP.HCM  | 14:30 | Networking Break/ Giải lao  |
| 10:20 | Update on the CNS Fab Project - Dr. Pham Ba Tuan, Senior Advisor Project Waferfab, CNS/ Dự án nhà máy sản xuất vi mạch CNS - Ông Phạm Bá Tuấn, Chuyên gia cao cấp, Dự án nhà máy vi mạch, CNS  | 15:00 | Overview of SEMI Foundation and the High-Tech University Program - Mr Richard Salsman, Chief Financial Officer & Vice President of Operations, SEMI/Giới thiệu tổng quan về Hiệp hội SEMI và chương trình High-Tech U sẽ diễn ra tại Việt Nam – Ông Richard Salsman, Giám đốc tài chính và Phó Tổng Giám đốc điều hành – Hiệp hội SEMI  |
| 10:45 | Networking Break - Giải lao  | 15:25 | Workforce Development and Training Program for CNS Engineers: A Key Element to a Developing Technology Market - Dr. Carel van der Poel, Technical University Delft/Phát triển nguồn nhân lực và chương trình đào tạo kỹ sư cho nhà máy sản xuất vi mạch CNS: Một yếu tố then chốt cho một thị trường công nghệ đang phát triển – Trường đại học TU Delft  |
| 11:00 | Global Semiconductor Market Update and Secondary Equipment Market Developments in Emerging Technologies - Ms. Bettina Weiss, Vice President, Product Management and Global Business Development, SEMI/ Xu hướng thị trường bán dẫn toàn cầu, và những bước phát triển thị trường thiết bị đã qua sử dụng trong công nghệ đang nổi – Bà Bettina Weiss, Phó Tổng giám đốc quản lý sản phẩm và phát triển kinh doanh toàn cầu – Hiệp hội SEMI   | 15:50 | <b>Panel Discussion</b> - Education and Workforce Development - Moderator: Bettina Weiss, SEMI, and invited panelists from HHTTP, SHTP, Hanoi National University, Hanoi TU, TU Delft, Mr. Eduard Hoeberichts/ Thảo luận về vấn đề giáo dục và phát triển nguồn nhân lực - Chủ trì: Bà Bettina Weiss, SEMI, Khu CNC Hòa Lạc, Khu CNC TPHCM và các chuyên gia từ trường ĐHBK Hà Nội, ĐHQG Hà Nội, ĐHT Delft – Hà lan, Mr. Eduard Hoeberichts |
| 11:30 | <b>Panel Discussion</b> - Government approach to attracting international investors and partners; Ease of doing business - what has changed in the past 5 years?; Science Park perspective: History, current status, plans, long view; 80% usability policies on 2nd hand tools/ <u>Toa đàm</u> : Cách tiếp cận của Chính phủ để thu hút các nhà đầu tư và các đối tác quốc tế; Sự dễ dàng trong kinh doanh tại Việt Nam – Những thay đổi trong 5 năm vừa qua?; Triển vọng của một công viên khoa học: lịch sử hình thành, hiện trạng, kế hoạch tương lai và chiến lược lâu dài; 80% khả năng sử dụng chính sách về các thiết bị đã qua sử dụng. | 16:35 | Closing Remarks - Ng Kai Fai, President, SEMI Southeast Asia<br>Phát biểu kết thúc hội nghị - Ông Ng Kai Fai, SEMI Đông Nam Á   |